

141/94-94A

*sie Zufridten, wende möglichsten fleis an und lasse die Comp[t]e mir angelegen sein, [Sdt.] Christoph Zumbach [=Bachmann] Von baar ist den 17 huius noch früsch lustig und gesundt gewesen den 19 dito Morgens umb 2 Uhr Jhn der liebe Gott Von der Welt abgeforderet Underdessen recommendiere ich mich beyder Seiths wie auch meine geliebte [Frau, NN **Gouay**] und lebe in favor undt Gunsten ...".*

1) s. Zurlaubiana AH 130/159 bzw. AH 139/160

Original - AH 141, 184-185

94 A

[1709 April 20.?)

A

SCHREIBEN VON [BEAT JAKOB] MEYER, [LEUTNANT DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER IN FRANZ. DIENSTEN, AN DEREN INHABER, HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

Gehört zu AH 141/94

*"Das Von 10^{ten} Aprilis datierte Von dem herren habe Zu recht Erhalten, Undt dem Wacht Meister [und Fourier, Johann Martin **Schick**], wie der herr befohlen sein Congé geben¹, auch dem Heren [Fähnrich Hans Kaspar] **Schr[e]iber** gewissen, wessen der Herr Jnformation begert namblichen wegen den alten kleydern, so sagt Er dz Er dem herrn kein rechnung dafür wüsse Zu halten, sondern es werde der M. Furier Schi[c]k dessen den Herren wüssen Zu berichten, willen es Er Underhändten gehabt. Betreffendt die strümpf, sindt von Etwelchen marchandten Versprochen Zu liffren, alleinig wöllen sye Etwass gelts haben; Jn gleichem ist es so mit den gewehren und andren sachen so noch bey der Comp. Von nöthen seindt; man findt genueg die wollen liffren, wan wir nur wass gelts hetten druff Zu geben. Es hat der H. Schriber heüt den Wacht Meister [Karl Josef] **Bossard** nach Mons geschicht, damit Er die gewehr, so [der Capitaine-commandant] H. [Felix] Uttiger [=**Utiger**] dorthen gelassen ablange, Undt Zu gleich ein accord mache mit einem bixen schmidt, dz Er liffere Was die Compag[nie] noch Von nöthen. Wir wüssen nicht ob wir in Campagnie [damals lag Frankreich mit Österreich, England und Holland im Kriege um die span. Erbfolge]² gehen werden oder nit. der H. [Oberstlt. Urs Franz Josef von] **Sury** hat dem Herr Major [Johann Balthasar] **felber** geschriben, welcher würkhlich dz Regiment [Pfyffer] comendiert, das man solle braff arbeiten für dz regiment, Undt dz man kein mener*

engagiere, die Zu klein seyen; weitters weiss dem Herren nichts Zu berichten, als Zu bitten Um eine antworth wegen dem [Kadetten] Beat Jacob Uttiger [=Utiger], was man mit ihme solle anfangen es ist Zu fürchten, dz er noch werde ein Unglückh anstellen. Jn Er Warttung einer antwort Verbleibe avec un profonde respect ...".

1) s. Zurlaubiana AH 130/168 Nr. 7

2) Bezüglich des Einsatzes des Regiments Pfyffer und damit auch der Compagnie Zurlauben s. Zurlauben/HM VII 337 die Anm. unter dem Jahr 1709.

Original - AH 141, 185

95

1703 Juli 6., Condé

A

SCHREIBEN VON [WOLFGANG DAMIAN] MÜLLER, [CAPITAINE-COMMANDANT DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER IN FRANZ. DIENSTEN], AN [DEREN INHABER], DEN [ALT] LANDVOGT [IM THURGAU UND IN DEN FREIEN ÄMTERN, HPTM. BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN "DE GESTELLENBOURG MAJOR DU LOUABLE CANTON DE ZUG", ZUG

"Endtlich erhalthe ich heüth die letstere ordonnance von H Jntendanten auss brüssel¹ für den Monath augst [1702] pour le Sejour de nostre Compagnie estant [in der Garnison] a Huningen; undt sende dato une lettre de Change portant ... [3000] livres a Mr. **Goy** [Bankier] a Paris et un autre aussi de ... [3000] livres a Mr [Philipp] **Dienast** a Basle, khan also den h schwager [- Müller war mit des Adressaten Schwester **Maria Jakobea** Zurlauben verheiratet -] von beyden disen herren um 6000 lb sich bezalt machen; le payement sera fait a Paris a dix Jour de veue de Chaque lettre de Change, wornach der H. schw. sich regulieren khan

Mr [Ludwig Christoph] Pfeiffer [=Pfyffer] nostre Collonel hatt mich vor 2 tagen wider ernstlich erinnerth, dem H Schw. Zu schreiben, dass Er den sieur [Fähnrich] **Orel[li]**, von Zürich] verreysen mache, weilen er die relieff pour l'absence des Officiers noch disen Monath solicitieren wolte, so der H. Schw. ein namhaftess ertragen wird

Und Weilen Mr Pheiffer eine ordre erhalten, dass die halben Compagnien auch die halbe gratification beziehen, wan sye Complet sien, so ist nothwendig, dass der H schw. von herren [franz.] Ambassadors [Roger Brulart, Marquis de **Puysieux**] ein Certificat nehme, dass Jhme nicht mehrer als ein halbe Compagnie bewilliget worden,